17

WHAT IS CLAIMED IS:

Ι"

01- 4-19;21:17 ; 後藤·池田特許事務所

1. A mobile terminal which is bearable by a user and which is capable of performing both of sending and receiving operations, comprising:

a storage unit which registers first language information which identifies a first language used by the user in the mobile terminal;

a determining unit which determines second language information which identifies a second language, on the basis of language information included in a calling telephone number entered by the user of the mobile terminal or in a reception telephone number received by the mobile terminal;

a language translation unit which translates outgoing information from the first language into the second language and/or incoming information from the second language into the first language; and

an output unit which outputs the translated information.

- 2. The mobile terminal of claim 1, wherein the language information includes a country code of the telephone number.
- 3. The mobile terminal of claim 1 further comprising a language information sending unit which sends the language information to a calling terminal if no language information is included in the calling telephone number.
- 4. The mobile terminal of claim 1, further comprising a language information receiving unit which receives the

:81335030250

18

language information from the originator's terminal, wherein the determining unit uses the received language information as the language information to determine the second language.

- 5. The mobile terminal of claim 1 further comprising a radio communicating unit which communicates via a radio network, wherein the determining unit determines the second language by using the language information included in signals which are radiated from a base station if there are no language information in the calling telephone number or the reception telephone number.
- 6. The mobile terminal of claim 1, wherein the output unit comprises at least one of a display unit to display characters or images and a loudspeaker to output a sound.
- 7. A method of translating incoming/outgoing information at a mobile terminal which is capable of performing receiving and sending operations and which is bearable by a user, the method comprising the steps of:

fetching first language information which is stored in the mobile terminal and which is representative of a first language used by the user in the mobile terminal;

determining a second language from second language information on the basis of language information included in a calling telephone number entered by the user of the mobile terminal or in a reception telephone number sent from an originator who calls the mobile terminal;

selecting a proper translation pattern with reference to the combination of the first language and the second language;

1

:81335030250

19

translating outgoing information from the first language into the second language and/or incoming information from the second language into the first language, using the selected pattern; and

outputting the translated incoming information.

- 8. The method of claim 7 further comprising a step of sending the language information to a calling terminal if no language information is included in the calling telephone number.
- 9. The method of claim 7 further comprising a step of receiving the language information from the originator's terminal, wherein the determining step uses the received language information as the language information to determine the second language.
- 10. The method of claim 7 further comprising a step of communicating via a radio network, wherein the determining step determines the second language by using language information included in signals which are radiated from a base station if there are no language information in the calling telephone number or the telephone number of the originator.
- 11. A recording medium readable by a computer, tangibly embodying a program of instructions executable by the computers to perform a method of translating incoming/outgoing information at a mobile terminal which is capable of performing receiving and sending operations and which is bearable by a user, the method comprising the steps of:

1.

20

fetching first language information which is stored in the mobile terminal and which is representative of a first language used by the user in the mobile terminal;

determining a second language from second language information on the basis of language information included in a calling telephone number entered by the user of the mobile terminal or in a reception telephone number sent from an originator who calls the mobile terminal;

selecting a proper translation pattern with reference to the combination of the first language and the second language;

translating outgoing information from the first language into the second language and/or incoming information from the second language into the first language, using the selected pattern; and

outputting the translated incoming information.

and representing a sequence of instructions which, when executed by a processor, cause the processor to perform a method of translating incoming/outgoing information at a mobile terminal which is capable of performing receiving and sending operations and which is bearable by a user, the method comprising the steps of:

fetching first language information which is stored in the mobile terminal and which is representative of a first language used by the user in the mobile terminal;

determining a second language from second language information on the basis of language information included in a calling telephone number entered by the user of the

Γ.

:81335030250

<u>|</u>....

21

mobile terminal or in a reception telephone number sent from an originator who calls the mobile terminal;

01- 4-19;21:17 : 後護·池田特許事務所

selecting a proper translation pattern with reference to the combination of the first language and the second language;

translating outgoing information from the first language into the second language and/or incoming information from the second language into the first language, using the selected pattern; and

outputting the translated incoming information.

13. A program product comprising, computer readable instructions and a recording medium bearing the computer readable instructions; the instructions being adaptable to enable computers to perform a method of translating incoming/outgoing information at a mobile terminal which is capable of performing receiving and sending operations and which is bearable by a user, the method comprising the steps of:

fetching first language information which is stored in the mobile terminal and which is representative of a first language used by the user in the mobile terminal;

determining a second language from second language information on the basis of language information included in a calling telephone number entered by the user of the mobile terminal or in a reception telephone number sent from an originator who calls the mobile terminal;

selecting a proper translation pattern with reference to the combination of the first language and the second language;

;



;81335030250



22

translating outgoing information from the first language into the second language and/or incoming information from the second language into the first language, using the selected pattern; and outputting the translated incoming information.